

innoliving

■ ■ easy tech, easy life



**VENTILATORE
DIGITALE A PIANTANA**

**DIGITAL
STAND FAN**

**INN-503ROUNDR
MANUALE D'USO
USER MANUAL**

MANUALE DI ISTRUZIONI

Grazie per aver acquistato il Ventilatore a piantana Innoliving INN-503ROUND.

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservare il presente manuale per future consultazioni.

AVVERTENZE E NORME DI SICUREZZA

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Proteggere il prodotto dalle temperature estreme, dalla luce solare diretta, da forti vibrazioni, dall'eccessiva umidità, dal bagnato, da gas, vapori o solventi infiammabili.
- Non sottoporre il prodotto ad alcuna sollecitazione meccanica.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Urti, colpi o la caduta anche da un'altezza minima potrebbero danneggiarlo.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, o privi di esperienza e conoscenza solo se sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni riguardanti il l'uso in sicurezza dell'apparecchiatura e comprendono i rischi associati al suo utilizzo.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non toccare mai il prodotto con mani umide o bagnate.
- Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato.

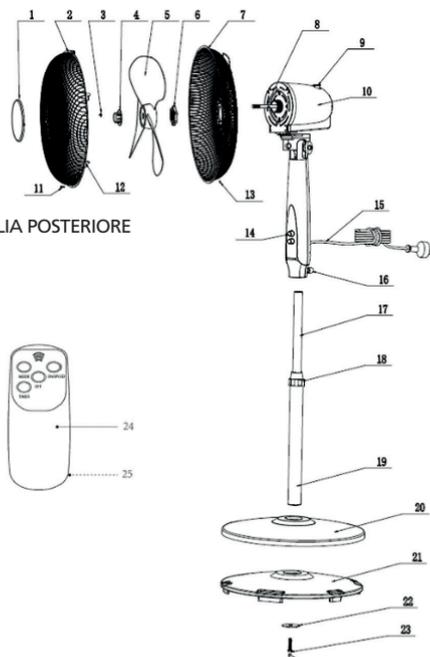
- Pericolo scossa elettrica! Non immergere l'apparecchio in acqua.
- Non utilizzare il ventilatore in prossimità di una finestra aperta per evitare un corto circuito a causa di gocciolamento o acqua piovana.
- Prima di rimuovere le griglie di protezione, il ventilatore deve essere scollegato dalla rete elettrica. Non azionare mai il ventilatore senza griglie di protezione. **PERICOLO DI LESIONI DOVUTE ALL'ACCINDETALE CONTATTO CON LE PALE IN MOVIMENTO!**
- Assicurarsi che non vi siano parti, come tessuti o capelli, che possano impigliarsi sulla pala del ventilatore.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione.
- Utilizzare l'apparecchio solo con la gabbia di protezione adeguatamente chiusa.
- Non coprire mai il prodotto quando è in funzione.
- Pericolo di lesioni! Mentre il prodotto è in funzione, non inserire oggetti attraverso la gabbia di protezione.
- La presa di corrente deve trovarsi vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.
- Non scollegare mai la spina dalla presa di corrente tirando il cavo, scollegarla sempre e solo dalle apposite impugnature.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente quando non viene utilizzata per lunghi periodi.
- Per motivi di sicurezza, scollegare sempre la spina dalla presa in caso di temporali.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga schiacciato, piegato, danneggiato da oggetti taglienti o esposto ad altre sollecitazioni meccaniche. Evitare al cavo di alimentazione

eccessivi carichi termici da eccessivo calore o freddo estremo. Non modificare il cavo di alimentazione. Se ciò non viene rispettato, il cavo di alimentazione può subire danni. Un cavo danneggiato può causare una scossa elettrica mortale.

- Se il cavo di alimentazione presenta danni, non toccarlo. Innanzitutto, mettere fuori tensione la relativa presa di corrente (ad es. tramite il rispettivo salvavita) e poi scollegare con attenzione la spina dalla presa. Non utilizzare mai il prodotto con il cavo di alimentazione danneggiato.
- Per evitare rischi, un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito solo dal costruttore, da un laboratorio da lui autorizzato o da una persona qualificata.
- Le spine non devono mai essere collegate o scollegate con le mani bagnate.
- Se il cavo o la spina è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

COMPONENTI

1. ANELLO ANTERIORE
2. GRIGLIA ANTERIORE
3. VITE
4. ANELLO DI FISSAGGIO DELLE PALE
5. PALE
6. ANELLO DI FISSAGGIO DELLA GRIGLIA POSTERIORE
7. GRIGLIA POSTERIORE
8. ALBERO MOTORE
9. PERNO OSCILLAZIONE
10. ALLOGGIAMENTO DEL MOTORE
11. VITE DI FISSAGGIO GRIGLIE
12. CLIP DI FISSAGGIO GRIGLIE
13. DADO DI SICUREZZA
14. PULSANTIERA
15. CAVO DI ALIMENTAZIONE
16. VITE DI FISSAGGIO
17. PIEDISTALLO INTERNO
18. ANELLO REGOLATORE DI ALTEZZA
19. PIEDISTALLO ESTERNO
20. COPERCHIO DELLA BASE
21. PESO BASE
22. RONDELLA IN METALLO
23. VITE DI FISSAGGIO A L
24. TELECOMANDO
25. COPERCHIO DEL VANO BATTERIA



ATTENZIONE

1. Non inserire la spina del cavo di rete nella presa di corrente fino a quando il ventilatore non è stato completamente montato.
2. Verificare che i dati di targa, vedi etichetta dati, corrispondano al voltaggio della rete locale.

COME ASSEMBLARE IL VENTILATORE

ATTENZIONE Non collegare il prodotto alla rete senza prima aver terminato tutte le operazioni di assemblaggio nella maniera corretta.

L'unico utensile necessario per eseguire questa procedura di montaggio è un cacciavite.

1. Prima di procedere con l'installazione, controllare che il piedistallo interno (17) sia già inserito nel piedistallo esterno (19). Nel caso non lo fosse, inserirlo dal basso verso l'alto.
2. Posizionare la base (21) su una superficie piana. Posizionare la copertura della base (20) ed agganciarla alla base (21).
3. Inserire il piedistallo esterno (19) nella base inferiore (21).

4. Capovolgere i piedistalli e la base verso l'alto, posizionare la guarnizione (22) sul foro inferiore della base e serrare la vite ad L (23).
5. Svitare l'anello esterno (18), estrarre il tubo estensibile, fissarlo all'altezza desiderata e avvitare l'anello esterno.
6. Inserire la parte superiore del ventilatore nel tubo estensibile ed avvitare la vite (16) posta sul retro del pannello di controllo.
7. Rimuovere l'anello di fissaggio (6) svitandolo in senso orario. Inserire la griglia posteriore (7) sull'albero motore fissandola tramite l'anello di fissaggio (6).
8. Inserire le pale (5) del ventilatore fissandole con il perno (4), ruotandolo in senso antiorario.
9. Inserire quindi la griglia anteriore (2) facendo attenzione che i fori su entrambe le parti coincidano e fissarle inserendo la vite nel foro e utilizzando i ganci di fissaggio posti sul diametro della griglia.

MODO D'USO

Controllo della velocità

La velocità del ventilatore viene controllata per mezzo di un interruttore a tasti.

Per accendere il ventilatore premere semplicemente uno dei tasti di controllo della velocità (1-2-3). Per spegnerlo premere il tasto "OFF".

Timer

è impostabile solo tramite telecomando, premendo il relativo pulsante, da 0.5H a 7.5H.

Modalità di funzionamento

Sono selezionabili tre modalità di funzionamento: NORMAL (luce rossa), NATURAL (luce verde), SLEEP (luce spenta).

Modalità NORMAL

La ventilazione sarà costante.

Modalità NATURAL

La ventilazione sarà intermittente, gli intervalli di funzionamento sono così distribuiti:

- Alla velocità 1: cinque secondi velocità 1 + cinque secondi velocità 0;
- Alla velocità 2: cinque secondi velocità 2 + cinque secondi velocità 1; cinque secondi velocità 2 + cinque secondi velocità 0; cinque secondi velocità 1 + cinque secondi velocità 2; cinque secondi velocità 1 + cinque secondi velocità 0.
- Alla velocità 3: cinque secondi velocità 3 + cinque secondi velocità 2; cinque secondi velocità 3 + cinque secondi velocità 1; cinque secondi velocità 3 + cinque secondi velocità 0; cinque secondi velocità 2 + cinque secondi velocità 1.

Modalità SLEEP

- Alla velocità 1: il ventilatore lavorerà in modalità NATURAL
- Alla velocità 2: il ventilatore lavorerà in modalità NATURAL per 30 minuti, poi passerà alla velocità 1 sempre in modalità NATURAL.
- Alla velocità 3: il ventilatore lavorerà in modalità NATURAL per 30 minuti, poi passerà alla velocità 2 sempre in modalità NATURAL per 30 minuti ed infine passerà in maniera definitiva alla velocità 1 in modalità NATURAL.

Oscillazione

Premendo verso il basso il perno di oscillazione il ventilatore oscilla. Quando il perno viene tirato verso l'alto la funzione oscillazione si disattiva.

Regolazione dell'inclinazione

Spegnere sempre il ventilatore prima di eseguire una regolazione dell'inclinazione. Il flusso d'aria può essere regolato dall'alto verso il basso o dal basso verso l'alto spostando semplicemente la protezione in alto o in basso.

Regolazione dell'altezza

Allentare l'anello esterno della base (18) per regolare l'altezza. In seguito, regolare il piedistallo in corrispondenza dell'altezza desiderata e serrare l'anello.

SPECIFICHE TECNICHE

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima aria	F	37,5	m ³ /min
Potenza assorbita del ventilatore	P	40,4	W
Valori di esercizio	SV	0,97	(m ³ /min)/W
Consumo elettrico in modo "attesa"	P _{SB}	-	W
Consumo in modo "spento"	P _{OFF}	0,00	W
Consumo elettrico stagionale	Q	12,31	kWh/a
Livello di potenza sonora del ventilatore	L _{WA}	53,08	dB(A)
Velocità massima dell'aria	C	42,09	metri/secondo
Norma di misura	EN IEC 60879:2019		
Referente	Innoliving Spa Via Merloni, 2/B 60131 Ancona		

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Spegner e scollegare l'apparecchio prima di procedere con qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione.
2. Le parti in plastica possono essere pulite utilizzando un panno morbido inumidito con acqua.

ATTENZIONE: Non usare detersivi abrasivi, chimici o solventi che potrebbero danneggiare la superficie dei componenti.

ETICHETTA DATI



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso



Apparecchio con isolamento elettrico di classe II



Per uso domestico



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

INSTRUCTION MANUAL

Thank you for purchasing InnoLiving stand fan INN-503ROUND R

Read the instructions carefully before use and keep this manual for future reference.

WARNINGS

- This product is not a toy. Keep this product out of reach of children and pets.
- Keep all packing material (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) out of reach of the children, since they are potential sources of danger and must be disposed of as provided by law.
- Keep this product out of extreme temperatures such as direct sunlight, strong vibrations, excessive moisture, wet, gas, vapor or flammable solvents.
- Do not subject the product to any mechanical stress.
- Handle the product with caution. Shock, blow or fall even at a minimum height may damage it.
- This product can be used by children older than 8 years old and persons with reduced physical, mental or sensory capacity, or lack of experience and knowledge only if under supervision or if they received appropriate instructions regarding the safe use of the equipment and have fully learned the associated risks.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Never touch the product with wet or wet hands.
- Do not use the appliance if it is damaged.
- Electric shock hazard! Do not immerse the appliance in water.
- Do not use the fan near an open window to avoid short circuiting due to dripping or rain water.

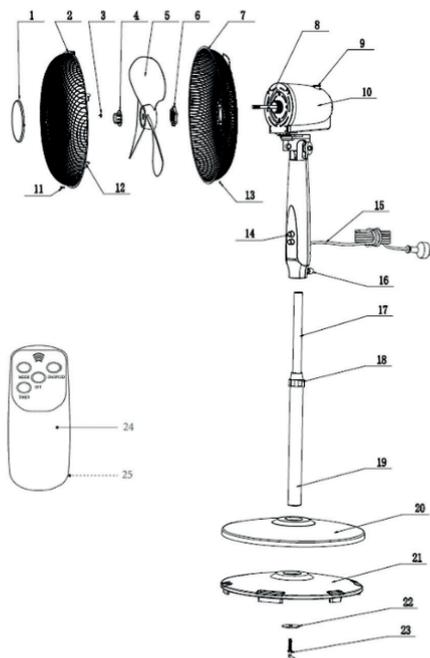
- Before removing the protective cages, the fan must be disconnected from the mains. Never operate the fan without protective cages. CAUTION: RISK OF INJURY DUE TO ACCIDENTAL CONTACT WITH MOVING BLADES.
- Make sure that there are no parts, such as textiles or hair, that may engage the fan blade.
- Do not leave the product unattended when it is operating.
- Only use the appliance with the secured cage.
- Never cover the product when it is in operation.
- Danger of injury! While the product is in operation, do not insert objects through the protective cage.
- The power outlet must be close to the appliance and must be easily accessible.
- Never disconnect the plug from the power outlet by pulling the cable, always unplug it from the appropriate grips.
- Disconnect the plug from the power outlet when not in use for long periods of time.
- For safety reasons, always disconnect the plug from the socket when it is stormy.
- Make sure the power cord is not crushed, bent, damaged by sharp objects, or exposed to other mechanical stresses.
- If the power cord is damaged, do not touch it. First, disconnect the power socket (eg through the respective resistor) and then carefully disconnect the plug from the socket. Never use the product with the damaged power cord.
- To avoid risk, a damaged power cord should only be replaced by the manufacturer, a workshop authorized by him, or a qualified

person.

- Plugs must never be connected or disconnected with wet hands.
- If the cord or plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its after sales service or any other person with similar qualifications to prevent any risk.
- In the event of a malfunction of the appliance, turn it off and do not tamper with it. For any repair, contact an authorized service center only.
- Cleaning and maintenance operations shall not be carried out by children without supervision.

COMPONENTS

1. FRONT RING
2. FRONT GRILLE
3. SCREW
4. BLADE FIXING RING
5. BLADES
6. REAR GRILLE FIXING RING
7. REAR GRILLE
8. CRANKSHAFT
9. SWING PIN
10. MOTOR HOUSING
11. GRILLE FIXING SCREW
12. GRILLE FIXING CLIP
13. SAFETY NUT
14. HAND CONTROL
15. POWER CORD
16. FIXING SCREW
17. INNER PEDESTAL
18. HEIGHT ADJUSTER RING
19. OUTER PEDESTAL
20. BASE COVER
21. BASE WEIGHT
22. METAL WASHER
23. L FIXING SCREW
24. REMOTE CONTROL
25. BATTERY COMPARTMENT COVER



CAUTION

1. Do not plug the AC cord into the wall outlet until fan has been completely assembled.
2. Use power source of the fan according to the rating label on unit.

HOW TO ASSEMBLE

CAUTION Do not connect the unit to the main power, before assembling the unit completely and properly.

The only tool you need to carry out this mounting procedure is a screwdriver.

1. Before proceeding with the installation, check that the inner pedestal (17) is already inserted into the outer pedestal (19). If it is not, insert it from the bottom up.
2. Place the base (21) on a flat surface. Position the base cover (20) and attach it to the base (21).
3. Insert the outer stand (19) into the lower base (21).
4. Turn the pedestals and base upside down, place the gasket (22) over the bottom hole of the base, and tighten the L-screw (23).
5. Unscrew the outer ring (18), pull out the extendable tube, fasten it to the desired height and screw the outer ring on.
6. Insert the upper part of the fan into the extendable tube and tighten the screw (16) located on the back of the control panel.
7. Remove the retaining ring (6) by unscrewing it clockwise. Insert the rear grille (7) onto the motor shaft by securing it using the retaining ring (6).
8. Insert the fan blades (5) by securing them with the pin (4), turning it counterclockwise.
9. Then insert the front grille (2) making sure that the holes on both sides coincide and fix them by inserting the screw into the hole and using the fixing hooks located on the diameter of the grille.

HOW TO USE**Speed control**

Ventilation will be intermittent, the operating intervals are distributed as follows:

The fan speed is controlled by means of the push-button panel or by means of the remote control.

To switch on the fan (at speed 1) simply press the ON/SPEED button.

Press the "ON/SPEED" button again to select the desired speed (1-2-3).

To turn it off, press the "OFF" button.

Timer

It can only be set by remote control, by pressing the relative button, from 0.5H to 7.5H.

Operation mode

Three operating modes can be selected: NORMAL (red light), NATURAL (green light), SLEEP (light off).

NORMAL mode

Ventilation will be constant.

NATURAL mode

Ventilation will be intermittent, the operating intervals are distributed as follows:

- At speed 1: five seconds speed 1 + five seconds speed 0;
- At speed 2: five seconds speed 2 + five seconds speed 1; five seconds speed 2 + five seconds speed 0; five seconds speed 1 + five seconds speed 2; five seconds speed 1 + five seconds speed 0.
- At speed 3: five seconds speed 3 + five seconds speed 2; five seconds speed 3 + five seconds speed 1; five seconds speed 3 + five seconds speed 0; five seconds speed 2 + five seconds speed 1.

SLEEP Mode

- At speed 1: the fan will work in NATURAL mode
- At speed 2: the fan will work in NATURAL mode for 30 minutes, then switch to speed 1 again in NATURAL mode.
- At speed 3: the fan will work in NATURAL mode for 30 minutes, then switch to speed 2 in NATURAL mode for 30 minutes and finally switch permanently to speed 1 in NATURAL mode.

Oscillation Mode

By pushing down the oscillating level the fan oscillates. When the level is pulled up, the oscillation function is deactivated.

Inclination adjustment

Always turn off the fan before adjusting the inclination. The airflow can be adjusted from top to bottom or from bottom to top by simply moving the top or bottom guard.

Height adjustment

Loosen the outer cylinder of the base (18) to adjust the height. Then adjust the tube at the desired height and tighten the cylinder.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Description	Symbol	Symbol	Unità
Max air flow	F	37,8	m ³ /min
Fan power consumption	P	40,4	W
Operating values	SV	0,97	(m ³ /min)/W
Electric consumption in stand-by mode	P _{SB}	-	W
Power consumption in "off" mode	P _{OF}	0,00	W
Seasonal electric consumption	Q	12,98	kWh/a
Noise level	L _{WA}	53,08	dB(A)
Max air speed	C	2,09	metri/secondo
Measurement norm	EN IEC 60879:2019		
Manufacturer	Innoliving Spa Via Merloni, 2/B 60131 Ancona		

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Switch off and unplug the appliance before proceeding with any cleaning and maintenance operation.
2. The plastic parts can be cleaned using a soft cloth moistened with water.
Attention: Do not use abrasive cleaners, chemicals or solvents which could damage the surface of the components.

RATING LABEL



This product complies with all applicable European directives.



Read carefully the instruction manual



Appliance with class II electrical insulation.



For indoor domestic use



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 "2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)" The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014.



innoliving
easy tech, easy life

**Innoliving Spa
Via Merloni, 2/B
60131 Ancona Italy
Tel 071.2133550
www.innoliving.it**

MADE IN CHINA

CE

Rev.00_01.2025